

MP3-DJ Sport Benutzerhandbuch



Inhalt

Kapitel 1: Übersicht.....	3
1-1 Funktionsbeschreibung.....	3
1-2 Systemvoraussetzungen.....	4
1-3 Packungsinhalt.....	4
1-4 Tastenfunktionen.....	5
Kapitel 2: Softwareinstallation.....	5
Kapitel 3: Anschließen an den PC.....	6
Kapitel 4: Übertragen von Dateien zum Computer.....	7
Kapitel 5: Anzeige und Funktionsbeschreibung.....	9
5-1 LCD-Anzeige.....	9
5-2 Funktionsbeschreibung.....	9
I: Einschalten.....	8
II: Musik abspielen.....	8
III: Digitale Sprachaufzeichnung.....	10
IV: FM Radio.....	11
V: Spezialbeleuchtung für Sportfunktion.....	12
VI: Tragen am Tragegriff.....	13
VII: Tragen am Armband.....	13
VIII: Sportfunktion.....	14
IX: Systemparametereinstellung.....	15
X: Liste der Musikstücke.....	17
XI: Zurück zum Hauptmenü.....	17
XII: Player ausschalten.....	17
Kapitel 6: Fragen und Antworten.....	17
Kapitel 7: Technische Daten.....	18

Achtung:

1. Fehler bei der Benutzung können das Gerät ruinieren. Lassen Sie den Player nicht fallen. Dabei könnte es Beschädigungen geben.
2. Lösen Sie die „HOLD“-Taste, bevor Sie den Player einschalten.
3. Wenn Sie den Player längere Zeit nicht benutzen wollen, entfernen Sie die Batterie, um eventuelle Schäden durch eine auslaufende Batterie zu vermeiden.
4. Wenn Sie den Kopfhörer verwenden, vermeiden Sie eine zu hohe Lautstärke; Ihr Gehör könnte Schaden nehmen. Stellen Sie eine sichere Lautstärke ein.
5. Bei Tinnitus-Symptomen reduzieren Sie die Lautstärke oder hören Sie auf, den Player zu benutzen.

Sicherer Betrieb:

1. Wir empfehlen eine Umgebungstemperatur zwischen 0° C und 40° C.
2. Aufbewahrung und Transport können bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0° C und 40° C erfolgen.
3. Benutzen Sie den Player bei einer Luftfeuchte zwischen 10 % und 85 %.
4. Aufbewahrung kann bei einer Luftfeuchte zwischen 5 % und 90% erfolgen.
5. Lassen Sie den Player nicht fallen, während er läuft. Dabei könnte es Kratzer oder Beschädigungen der inneren Teile geben.
6. Zur Vermeidung von statischer Elektrizität benutzen Sie den Player nicht in extrem trockener Umgebung.
7. Zur Verringerung der Stromschlag- und Verletzungsgefahr verwenden Sie dieses Gerät nicht im oder in der Nähe von Wasser oder in feuchter Umgebung.

Kapitel 1: Übersicht**1-1 Funktionsbeschreibung****Musik abspielen**

1. Die Musikformate MP3, WMA und WAV sowie die ID3-Anzeige werden unterstützt.
2. ID3-Tags können in Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch, Niederländisch, Portugiesisch, Brasilianisch, Russisch und vereinfachtem und traditionellem Chinesisch wiedergegeben werden.
3. Es gibt fünf Klangeffektmodi und fünf Abspielmodi.
4. Lautstärkeeinstellung in 32 Stufen

Digitale Sprachaufzeichnung

1. Aufzeichnung in professionellem WAV-Sampling-Format
2. Wahl zwischen drei Aufzeichnungsqualitäten: Normal, Fine (sehr gut), Best (bestes)
3. Christallklare digitale Aufzeichnung and Rauschunterdrückung

FM-Radio-Funktion

1. Digitales Stereo-FM-Radio eingebaut
2. 30 FM-Kanäle können für häufigen Empfang eingerichtet werden
3. Wahlweise manuelle oder automatische Kanalsuche
4. Das Radioprogramm kann aufgezeichnet werden, während Sie es hören und auf Ihren Computer

übertragen werden

Speicherfunktion

1. Dateien können auf auswechselbaren Speichermedien aufgezeichnet werden
2. Keine Treiber erforderlich für Windows 2000 oder höher
3. FAT16/32 Aufzeichnungssystem wird unterstützt
4. Mini USB 2.0 Port
5. Dateien auf dem Player können zur Wiedergewinnung des Speicherplatzes gelöscht werden

LRC-Anzeigefunktion

1. Unterstützt LRC-Format zur Anzeige von Songtexten
2. Hören Sie Musik während der Liedertext im LRC-Format angezeigt wird

Schnellaufzeichnungsfunktion

Längeres Drücken der REC-Taste schaltet um in den Mikrofonaufzeichnungsmodus. In diesem Modus wird durch Drücken der REC-Taste eine Aufzeichnung gestartet und durch erneutes Drücken der REC-Taste angehalten. Drücken der MENU-Taste beendet die Aufzeichnung.

Sport-Kontrollfunktion

1. Dieser Player hat eine Schrittzählerfunktion. Er kann automatisch die von Ihnen verbrauchte Energie und die Entfernung in Schritten messen. Sie können Ihren Sport betreiben, während Sie Musik hören.
2. Persönliche Einstellungen: Bevor Sie diese Funktion benutzen, können Sie Ihre persönliche Datei laden.

1-2 Systemvoraussetzungen

- CPU Pentium MMX200 oder höher
- mit 40 MB Speicherkapazität oder mehr
- Freie Mini USB-Buchse
- CD-ROM-Laufwerk 4 x oder schneller
- Betriebssystem: Microsoft Windows 98SE, ME, 2000, XP, MCE, Mac 9.2.2 oder höher

1-3 Packungsinhalt

Stellen Sie sicher, dass sich die folgenden Teile in der Packung des MP3 DJ Sport Player befinden.



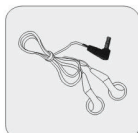
MP3-Player



Tragegurt



Treiber-CD



Kopfhörer



USB-Kabel



Schnellstart-anleitung



AAA-Batterie

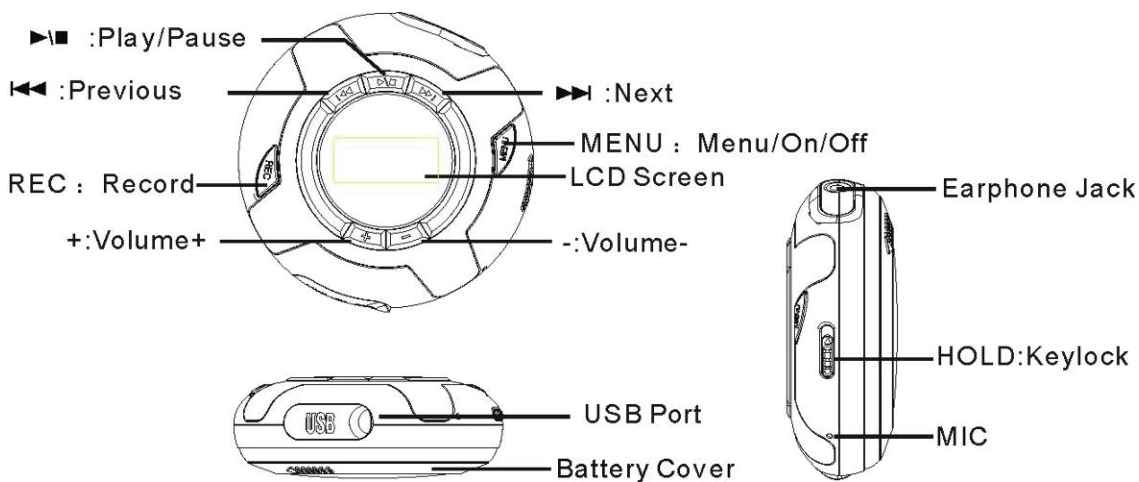


MP3-Abdeckung



Armband

1-4 Tastenfunktionen



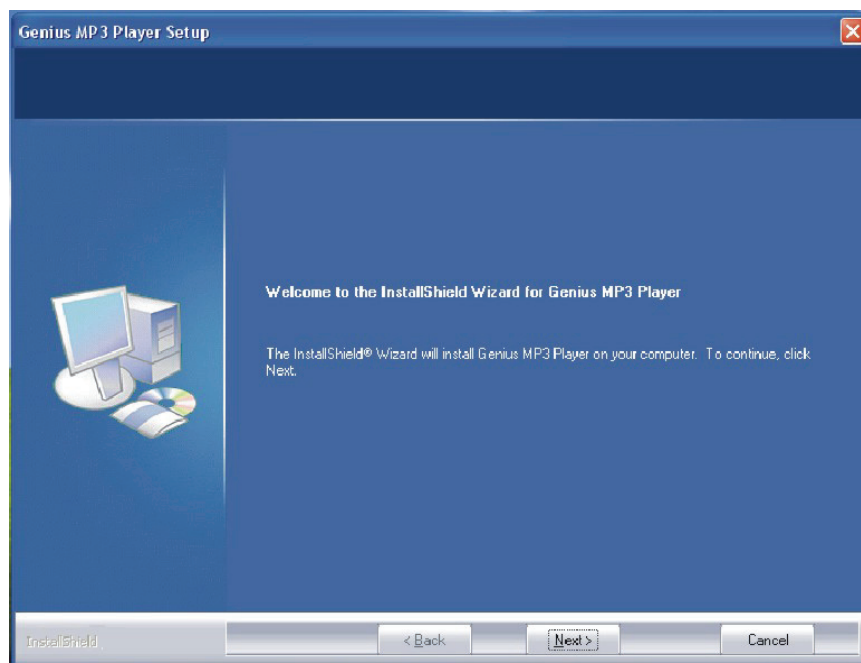
Kapitel 2: Softwareinstallation

Windows 98SE

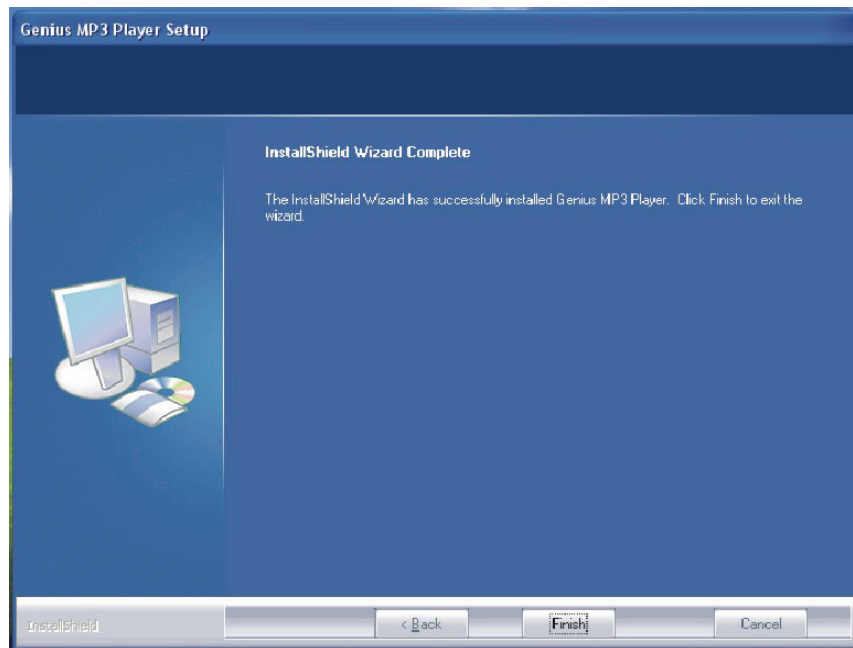
Ist Ihr Betriebssystem Windows 2000 oder höher, können Sie den Player sofort an Ihren PC anschließen und ohne Treiberinstallation Daten in beiden Richtungen übertragen.

Ist Ihr Betriebssystem Windows 98, führen Sie folgende Schritte aus:

1. Legen Sie die Installations-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Öffnen Sie das Laufwerk, starten Sie Setup.exe und folgen Sie der Anleitung.



3. Nach Abschluss der Installation haben Sie zwei neue Programme unter „MP3 Player“
 - Firmware Download: Softwareaktualisierung
 - Uninstall: De-Installationsprogramm



Kapitel 3: Anschluss an den PC

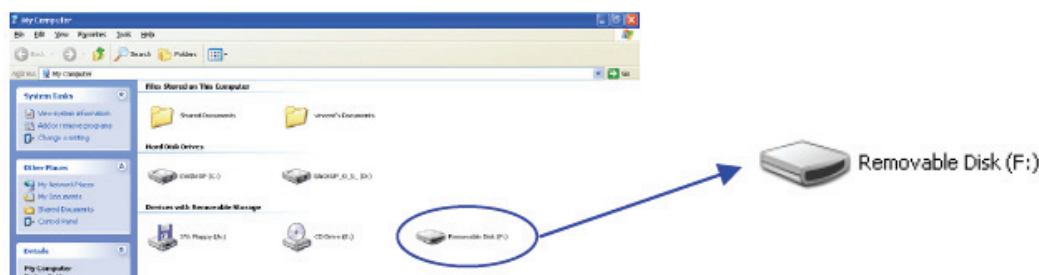
Der Player hat einen USB-Port, Sie können ihn anschließen, auch wenn der Computer eingeschaltet ist.



1. Verbinden Sie den Mini-USB-Port des USB-Kabels mit dem Player.
2. Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in den USB-Port Ihres Computers
3. Wenn die Verbindung hergestellt ist, erscheint dieses Bild auf dem Monitor:

Connect To PC
.....
Ready

4. Windows wird ein neues Gerät erkennen und den Treiber automatisch installieren.
5. Wenn das geschehen ist, können Sie Ihren MP3 Player benutzen. Öffnen Sie „Mein Computer“; Sie sehen ein neues Laufwerk (Removable Disk, siehe unten)



Achtung:

Wird während der Übertragung vom PC zum Player die Verbindung unterbrochen, sind die Daten verloren. Benutzen Sie den Player vorschriftsmäßig!

Kapitel 4: Übertragen von Dateien zum Computer

Der Player kann als normaler Wechselplattendatenträger verwendet werden. Dafür benötigen Sie kein besonderes Programm. Das ist ganz einfach. Das Betriebssystem verwaltet den Datenträger. So erhöhen Sie die Speicherkapazität Ihres Computers:

Stellen Sie die Verbindung her, dann

1. Markieren Sie die zu übertragende Datei.
2. Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie „Kopieren“.
3. Öffnen Sie den Wechselplattenspeicher
4. Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie „Einfügen“.

Sie sehen die übliche Anzeige des Kopiervorgangs. Diese verschwindet, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

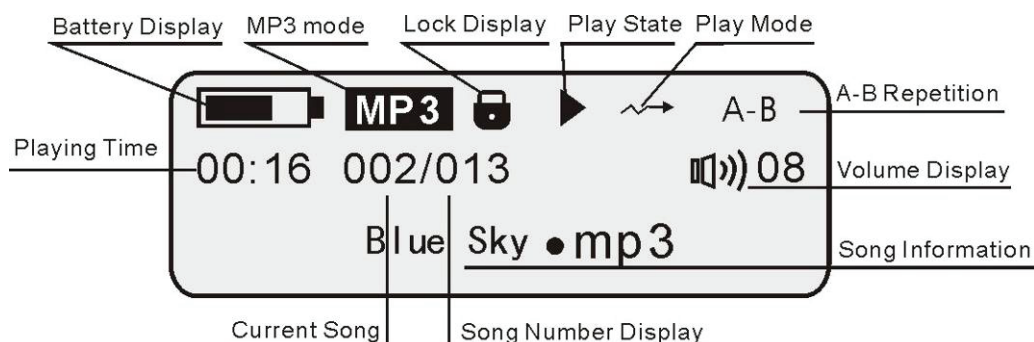
Achtung:

Ist Ihr Betriebssystem Windows ME, 2000 oder XP, erscheint das unten gezeigte Symbol. Doppelklicken Sie auf dieses Symbol in der Windows-Taskleiste. Sie können jetzt die Verbindung sicher trennen.



Kapitel 5: Anzeige und Funktionsbeschreibung

5-1 LCD-Anzeige

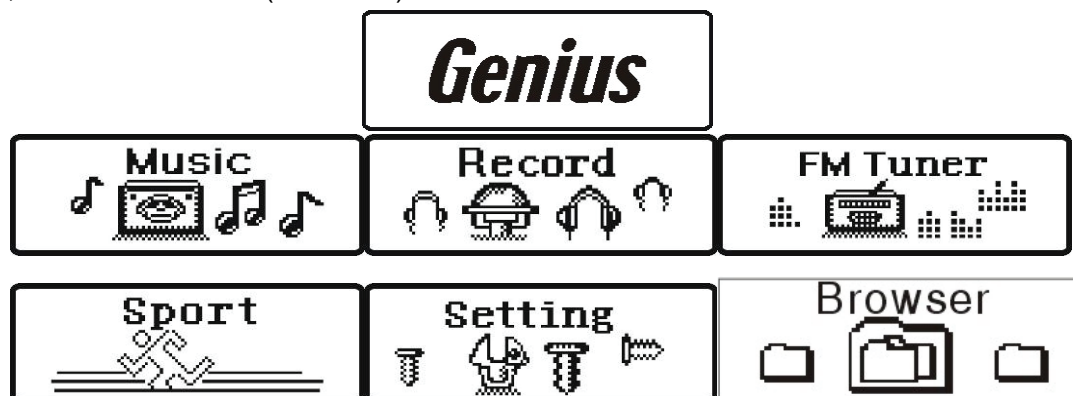


5-2 Funktionsbeschreibung

Lösen Sie die „HOLD“-Taste, bevor Sie den Player einschalten.

I Einschalten

Drücken Sie die Taste ►|■ zum Einschalten. „Welcome“ (Willkommen) erscheint, dann erscheint das Hauptmenü. Das Hauptmenü bietet 4 Modi an: MUSIK, AUFZEICHNUNG (RECORD), FM-RADIO, SPORT, EINSTELLUNGEN (SETTING)



II Musik abspielen

Im Hauptmenü drücken Sie ◀◀ oder ▶▶. Wählen Sie „MUSIC“, drücken Sie ►|■, um den Musikmodus zu wählen.



1. Ausgewählte Musikstücke abspielen

Im Hauptmenü drücken Sie ►|■, um „Play Music“ (Musik abspielen) zu wählen, dann drücken Sie FW/FF, um die Musikabspiehfunktion zu starten. Das erste Musikstück erscheint. Die Reihenfolge ergibt sich aus der Systemeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶, um das nächste oder vorherige Musikstück auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►|■.

Das Abspielen wird durch Drücken der Taste ►|■ angehalten. Erneutes Drücken auf ►|■ beendet die Pause. Wenn Sie die Taste ►|■ gedrückt halten, wird das Abspielen beendet, halten Sie die Taste ►|■ noch länger gedrückt, schaltet sich das Gerät ab.

2. Schneller Vorwärts- oder Rückwärtslauf und Wiederholung

Drücken der Tasten ◀◀ oder ▶▶ länger als eine halbe Sekunde startet den Vorwärts- bzw. Rückwärtslauf. Wenn Sie die Taste loslassen, wird von diesem Punkt an das Abspielen fortgesetzt.

3. Lautstärkeregelung

Drücken der + -Taste erhöht, Drücken der - -Taste vermindert die Lautstärke in 12 Stufen von 00 bis 30.

4. Kreislauf A-B

Sie bestimmen den Anfangspunkt des Kreislaufs, indem Sie die MENU-Taste kurz drücken. In der oberen rechten Ecke des Monitors erscheint „A-“. Sie bestimmen den Endpunkt des Kreislaufs, indem Sie die MENU-Taste erneut kurz drücken. In der oberen rechten Ecke des Monitors erscheint „A-B“. Von da an werden die Stücke zwischen „A“ und „B“ kontinuierlich abgespielt. Drücken Sie die MENU-Taste ein drittes Mal, wird der Vorgang beendet.

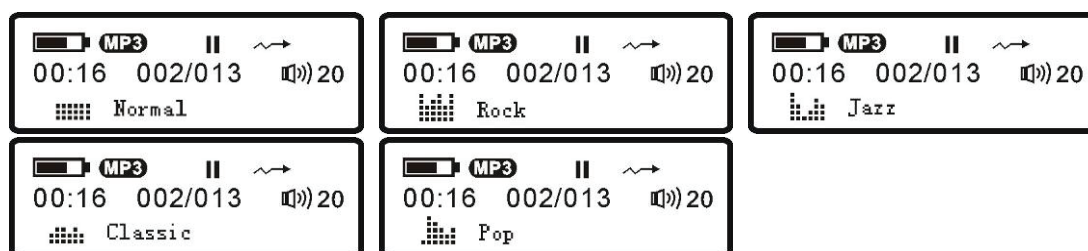


Wenn das Abspielen nicht läuft, drücken Sie die MENU-Taste kurz, um eine Funktion zu wählen (Effekt, Play mode (Abspielmodus), Del this music (Löschen)). Wählen Sie die gewünschte Funktion, dann drücken Sie ▶■, um die Einstellung vorzunehmen, dann drücken Sie die MENU-Taste einige Sekunden, um zurückzukehren.



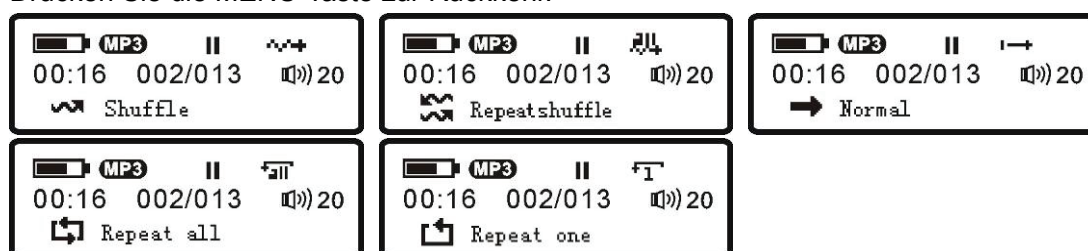
5. Einstellung des Klangeffekts

Wenn Sie „Effect“ gewählt haben, drücken Sie ▶■ zur Wahl des Effekts. Wählbare Klangeffekte: Normal, Rock, Jazz, Classic und Pop. Mit ◀◀ ▶▶. Drücken Sie die MENU-Taste zur Bestätigung.



6. Wahl des Wiedergabemodus

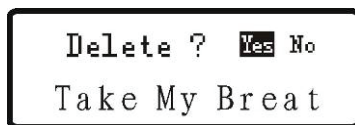
Wenn Sie „Playing Mode“, (Wiedergabemodus) gewählt haben, drücken Sie ▶■, um auszuwählen: Normal, Repeat one (Track wiederholen), Repeat all (Alle wiederholen), Shuffle (Zufällige Auswahl) und Repeatshuffle (Zufällige Auswahl und Wiederholen). Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ▶■. Drücken Sie die MENU-Taste zur Rückkehr.



7. Löschen

Wählen Sie „Del this music“, drücken Sie ►|■ . Sie werden gefragt: Delete? (Löschen?) Yes No.

Wählen Sie mit ◀◀ oder ▶▶ „Yes“, drücken Sie ►|■ zur Bestätigung. Drücken Sie die MENU-Taste zur Rückkehr.




III Digitale Sprachaufzeichnung

Im Hauptmenu drücken Sie ◀◀ oder ▶▶ , Wählen Sie „RECORD“, drücken Sie ►|■ , um „Aufzeichnung“ zu wählen.




1. Aufzeichnung über Mikrofon

Drücken Sie kurz die MENU-Taste. Wenn Sie  gewählt haben, können Sie mit ◀◀ oder ▶▶ „MIC Record“ (Aufzeichnung), „Play mode“ (Wiedergabe) oder „Del this music“ wählen.



Wenn „ MIC“ erscheint, starten Sie mit ►|■ die Aufzeichnung ( erscheint).



Während der Aufzeichnung werden die Dauer (Recorded time), die noch verfügbare Aufzeichnungszeit (Remaining record time) und der Dateiname (Recording file s name) angezeigt. Die Aufzeichnung wird durch Drücken der Taste ►|■ unterbrochen ( erscheint). Drücken der MENU-Taste beendet die Aufzeichnung.



Die Aufzeichnung wird automatisch gespeichert. Die Dateinamen sind V001.WAV, V002.WAV, usw.

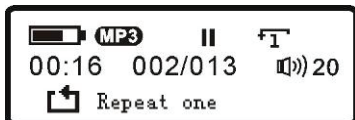
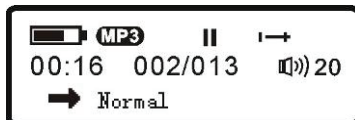
2. Aufzeichnung abspielen

Mit ◀◀ oder ▶▶ wählen Sie die Aufzeichnung, mit ►|■ starten Sie die Wiedergabe. Das Abspielen wird durch Drücken der Taste ►|■ angehalten. Erneutes Drücken auf ►|■ beendet die Pause.

3. Play Mode (Wiedergabemodus)



Während der Wiedergabe halten Sie mit ►|■ an, drücken Sie die MENU-Taste kurz, um eine Funktion zu wählen. Mit ◀◀ oder ▶▶ wählen Sie „Playing Mode“, mit ►|■ rufen Sie die Auswahl auf: Normal - Repeat one (Track wiederholen) - Repeat all (Alle wiederholen) Wählen Sie und drücken Sie ►|■ zur Bestätigung. Drücken Sie die MENU-Taste zur Rückkehr.



4. Aufzeichnung zum Computer übertragen

Der Player kopiert Mikrofonaufzeichnungen automatisch in ein Verzeichnis, das „Voice“ heißt. Es genügt, den Player mit dem Computer zu verbinden und die Datei zu wählen und den Kopierbefehl zu erteilen.

5. Aufzeichnung während des Abspielens

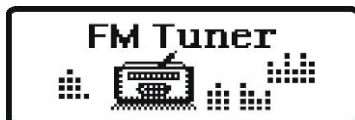
Wenn Aufzeichnungen oder Radiosendungen abgehört werden und die REC-Taste gedrückt gehalten wird, geht das Gerät in den Aufzeichnungsmodus. Aufgezeichnet wird in einer WAV-Datei.

In den Modi of „Music Playing“, „Digital Voice Recorder“ and „FM Radio“, können Sie durch Drücken der REC-Taste die Schrittzählerfunktion starten. Drücken der MENU-Taste für längere Zeit beendet diese Funktion.

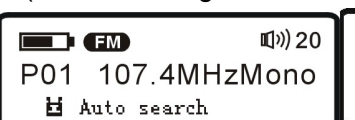
IV FM-Radiofunktion

Der Kopfhörer dient als Antenne wenn die FM-Radiofunktion aktiv ist, Bitte nicht herausziehen.

Drücken Sie im Hauptmenü ◀◀ oder ▶▶ , um „FM TUNER“ zu wählen. Drücken Sie zum Starten der Funktion ►|■ .



Drücken Sie kurz die MENU-Taste, um zum Untermenü zu gehen. Zur Wahl stehen: Manual searching (Manuelle Suche), FM Record (Radiosendung aufzeichnen), Del channel (Kanal löschen).



1. Manual search (Manuelle Suche)

In diesem Modus verändert Drücken der Tasten ◀◀ oder ▶▶ die Frequenz jedes Mal um 0,1 MHz. Wollen Sie den Kanal speichern, drücken Sie kurz ►|■ . Das startet die Kanalspeicherung. Drücken Sie ◀◀ oder ▶▶ zur Wahl der Kanalnummer, drücken Sie ►|■ zum Speichern (P01 bis P30).

2. Auto search (Automatische Suche)

In diesem Modus sucht das Gerät den nächsten Kanal, wenn Sie die Tasten ◀◀ oder ▶▶ Tasten lange drücken. Wird ein klares Signal empfangen, hört die Suche auf. Wenn Sie ►|■ drücken, wird der Kanal gespeichert.

3. Radiosendung aufzeichnen

Das gerade empfangene Programm wird aufgezeichnet, wenn Sie ►■ drücken. Wenn Sie während der Aufzeichnung ►■ drücken, wird die Aufzeichnung unterbrochen. Erneutes Drücken auf ►■ beendet die Pause. Aufgezeichnet wird in einer WAV-Datei im Ordner FM. Wollen Sie die Aufzeichnung abhören, gehen Sie zu „Play music“ und wählen Sie die abzuspielende Datei.



Wollen Sie Aufzeichnung beenden, drücken Sie auf die MENU-Taste.

4. Del channel (Kanal löschen)

Wählen Sie mit ►■ die Löschfunktion, drücken Sie ◀◀ oder ▶▶, um „Yes“ zu wählen. Bestätigen Sie mit ►■. Drücken Sie die MENU-Taste.



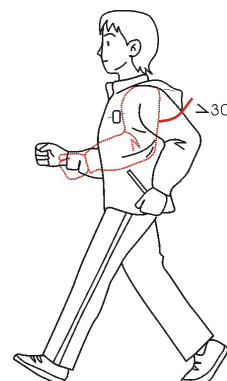
V Sportfunktion

Dieser Player hat eine Schrittzählerfunktion, nützlich, wenn Sie joggen. Sie können diese Funktion auch als Aerobic-Begleitung verwenden. Es ist nicht nötig, dass Sie komplizierte Berechnungen anstellen oder Ihre Übungen notieren. Bevor Sie diese Funktion benutzen, müssen Sie Ihre persönlichen Daten (Schrittlänge, Körpergröße, Alter und Gewicht) eingeben. Dann können Sie beim Joggen oder bei der Aerobic Musik hören. Danach erfahren Sie das Resultat.

Schrittzähler

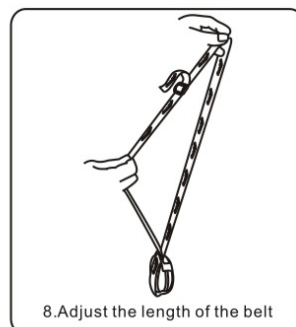
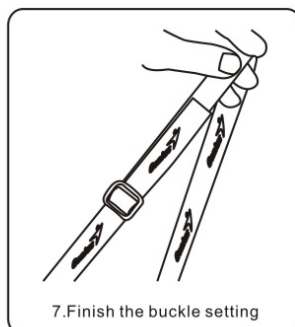
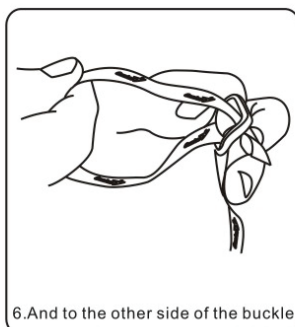
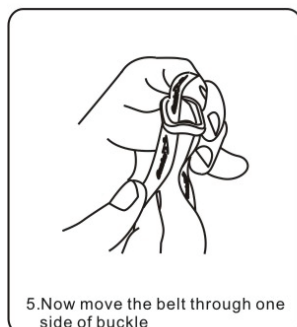
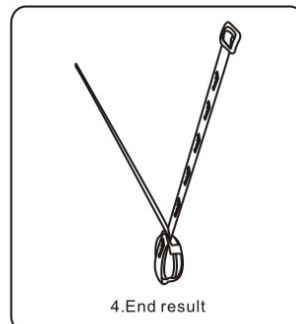
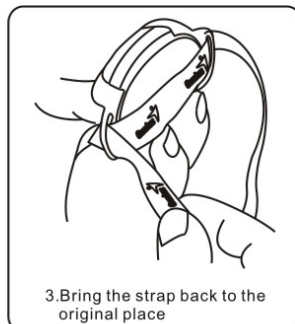
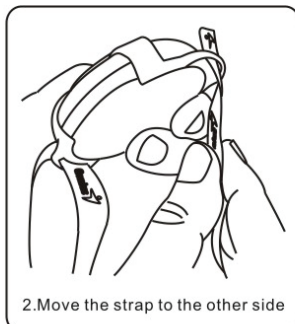
Nach Ansicht von Fachleuten sollen Männer über 35 und Frauen über 30 täglich 8000 Schritte gehen; das kann Erkrankungen vorbeugen, die durch Fettablagerung entstehen, wie z. B. Herzkrankheiten und Bluthochdruck. Der Kalorienverbrauch und sportliche Einfluss auf die einzelne Person ist vom Geschlecht, vom Alter, der Körpergröße und dem Gewicht der Person abhängig. Bitte geben Sie vor Verwendung dieser Funktion zutreffende persönliche Daten ein, um richtige Messergebnisse sicherzustellen. Das Gerät zeichnet die Ergebnisse auf, die Sie jederzeit abfragen können.

Das Ergebnis kann ungenau sein, wenn die Schrittlänge oder die Laufgeschwindigkeit stark verändert wird oder die Arme unregelmäßig schwingen: Unter 100 Schritte in der Minute oder Schwingwinkel der Arme unter 30 Grad.

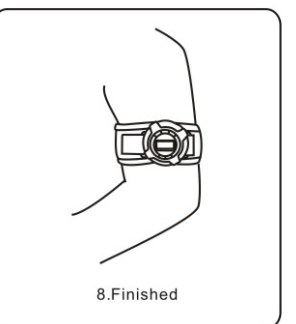
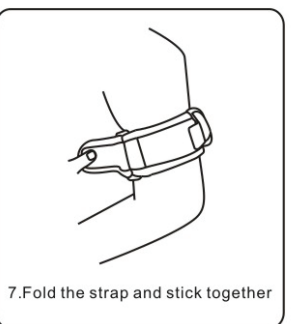
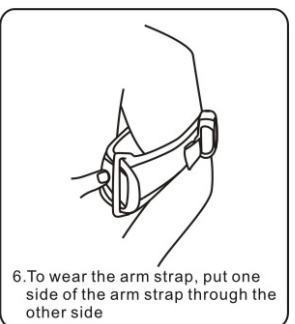
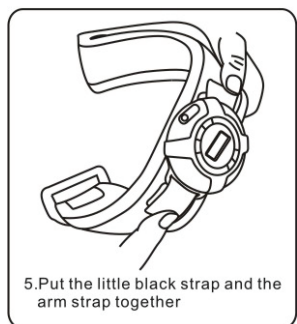
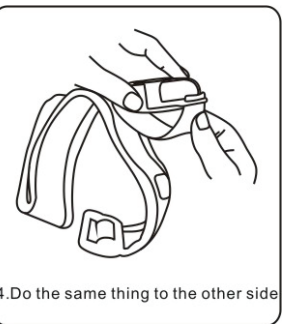
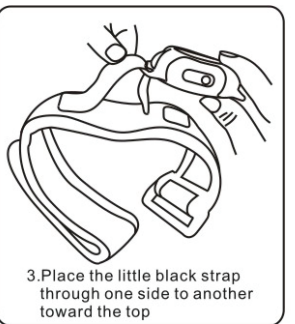
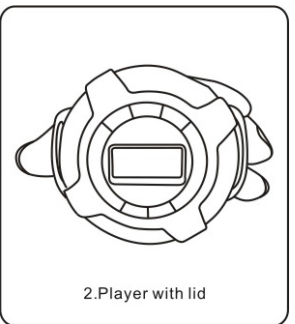
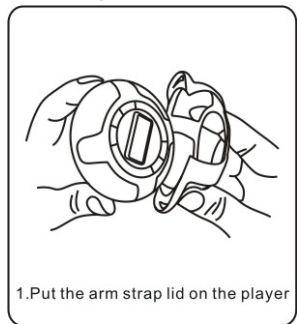


Achtung: Dieser Player ist ein Präzisionsinstrument. Er muss aufrecht gehalten werden, wie unten gezeigt. Wir empfehlen, dass Sie den Player in der Tragetasche oder am Trageband tragen, was falsche Messergebnisse vermeidet.

VI Tragen am Tragegriff



VII Tragen am Halteband



VIII Einstellen der Sport-Kontrollfunktion

1. Im Hauptmenu wählen Sie mit ◀◀ oder ▶▶ „Sport“, drücken Sie ▶|■, um die Funktion zu wählen.

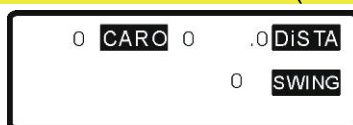


2. Mit ◀◀ und ▶▶ rufen Sie die Daten auf: Running Count (Schrittzählung), Note (Notizen) etc., PDE (Physische Daten, Entfernung, Effekt)



3. **Schrittzählung:** Das System errechnet die Distanz in km aus der Zahl Ihrer Schritte. Es errechnet auch den Energieverbrauch in Kalorien (CARO) aus Ihrem Gewicht und der Distanz (wie unten gezeigt).

Achtung: Beim Joggen ist die Schrittzählung zutreffend, wenn der Schwingwinkel Ihrer Arme 30° oder mehr beträgt. Sie können aber den Winkel anders einstellen (siehe unten).



Wenn Sie die MENU-Taste drücken, erscheint ein Untermenü (Speichern, Suchen, Löschen)



Speichern: Drücken Sie ▶|■, auf dem Monitor erscheint . Der Name der Datei wird angezeigt. Mit ◀◀ oder ▶▶ können Sie andere Dateinamen wählen. 10 Dateien können gespeichert werden.

Suchen: Gehen Sie zu und drücken Sie ▶|■. Mit ◀◀ oder ▶▶ rufen Sie die Datei auf.

Löschen: Gehen Sie zu , Drücken Sie ▶|■.

4. (Ohne Bild) Im Untermenü wählen Sie swing (Schwungwinkel), weight (Gewicht), height (Körpergröße), gender (Geschlecht) und age (Alter) und drücken Sie ▶|■. Dann geben Sie Ihre Daten ein. Diese Daten bestimmen die Errechnung des Energieverbrauch und der Distanz. Schrittlänge und Körpergröße werden in cm, das Gewicht in kg eingegeben. Die kleinste Zahl ist 30. Das Höchstalter ist 120 Jahre. Erst wählen Sie mit ◀◀ oder ▶▶ den Parameter, dann drücken Sie ▶|■, dann drücken Sie ◀◀ oder ▶▶, um die Zahl zu ändern, dann bestätigen Sie mit ▶|■. Drücken Sie die MENU-Taste.



IX Systemeinstellungen

Wählen Sie im Hauptmenü „SETTING“ und drücken Sie ▶|■. Es gibt vier Möglichkeiten:



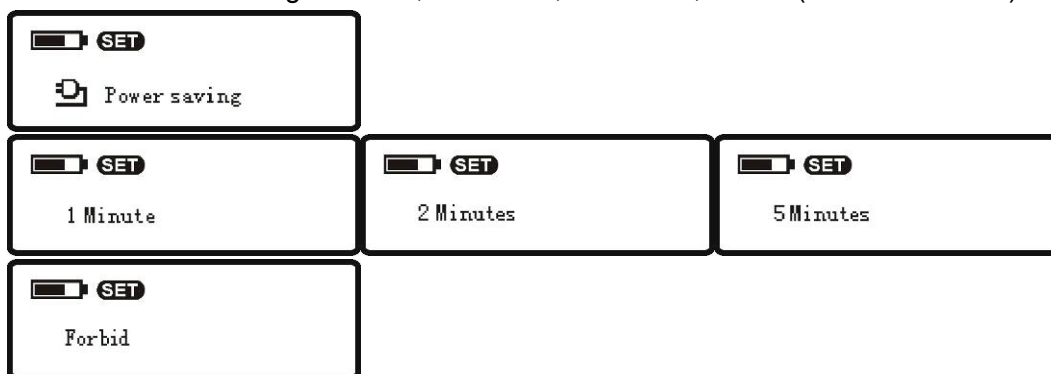
1. Kontrast: Die Stärke des Kontrasts wird angezeigt.



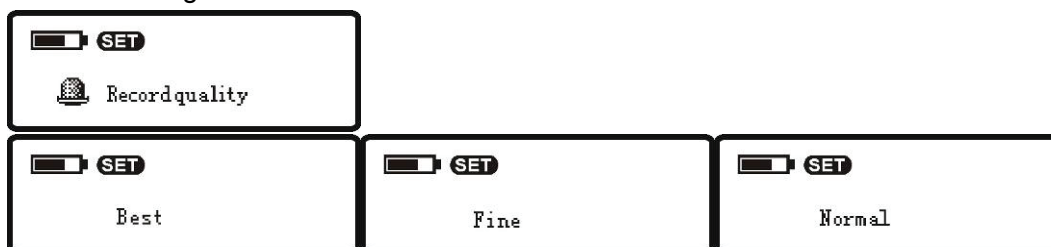
2. Backlight (Hintergrundbeleuchtung) Zur Wahl steht: 5 seconds (Sekunden), 15 seconds, 30 seconds, Backlight Off (ohne), Backlight On (immer).



3. Energiesparmodus: Wenn Sie den Player während der eingestellten Zeit nicht benutzen, schaltet er sich ab: Power saving 1 Minute, 2 Minuten, 5 Minuten, Forbid (nicht abschalten).



4. Recordquality (Aufzeichnungsqualität): In der besten Qualität (Best) ist die Bitrate 128 kbps (Kilobit pro Sekunde), in der mittleren (Fine) ist die Bitrate 128 kbps, in der unteren (Normal) ist die Bitrate 32 kbps. Beim Einschalten ist immer „Fine“ eingestellt. „Best“ ergibt die beste Aufzeichnungsqualität, was die verfügbare Aufzeichnungszeit verkürzt, „Normal“ verlängert die verfügbare Aufzeichnungszeit.



Achtung: Die verfügbare Aufzeichnungszeit hängt von der Qualität und der Speicherkapazität ab.
Aufzeichnungszeit: Stunden:Minuten:Sekunden

Memory	Recording quality	Bit rate	Record time
512MB	Best	128Kbps	08:55:18
	Fine	64Kbps	17:50:37
	Normal	32Kbps	35:41:32
1GB	Best	128Kbps	18:02:33
	Fine	64Kbps	36:05:06
	Normal	32Kbps	72:10:45
2GB	Best	128Kbps	35:55:54
	Fine	64Kbps	71:51:46
	Normal	32Kbps	143:51:46

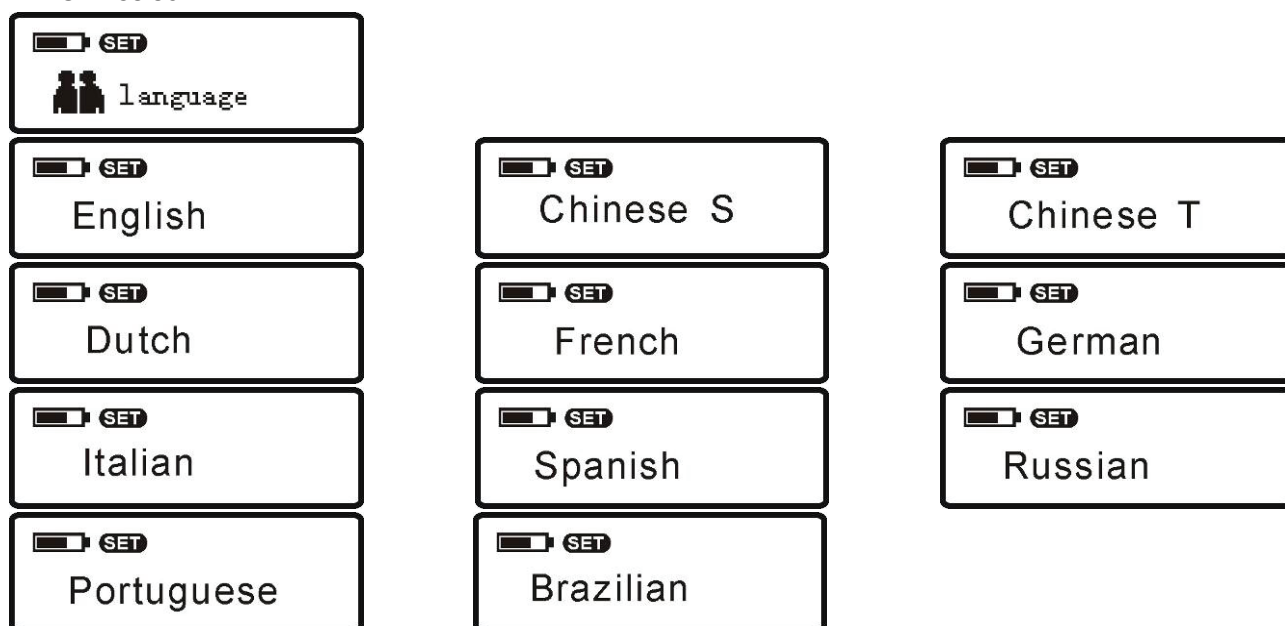
5. Button Voice (Ton beim Drücken einer Taste)

Mit ◀◀ oder ▶▶ wählen Sie „on“ (Ton an) oder „off“ (Ton aus).

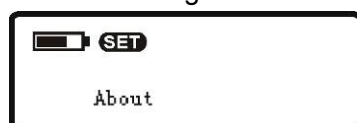


6. Verfügbare Sprachen:

Mit ◀◀ oder ▶▶ wählen Sie Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch, Niederländisch, Portugiesisch, Brasilianisch, Russisch und vereinfachtes oder traditionelles Chinesisch.

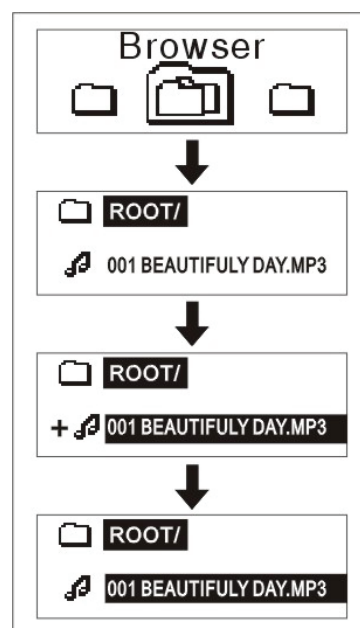


7. About: Anzeige der aktuellen Firmware-Version des Players.



X Liste der Musikstücke:

- (1) Im Abspielmodus können Sie Musikstücke auswählen, wenn Sie die MENU-Taste drücken.
- (2) Mit ◀◀ oder ▶▶ bestimmen Sie die abzuspielenden Stücke.
- (3) Wenn Sie dann die MENU-Taste drücken erscheint +. Das Plus-Zeichen bedeutet, dass das Stück in die Liste aufgenommen wurde.
- (4) Mit ◀◀ oder ▶▶ können Sie weitere Stücke hinzufügen. Wenn alle Stücke ausgewählt sind, drücken Sie die MENU-Taste. Das bringt die Liste auf den neuesten Stand.
- (5) Wenn Sie die MENU-Taste mehrere Sekunden lang drücken, gehen Sie zum Hauptmenü. Drücken Sie ▶\■ und der Player spielt die Musik auf der Liste.



XI Springen mit der MENU-Taste

In einem Untermenü bringt Sie kurzes Drücken der MENU-Taste zur nächst höheren Menüebene. Drücken der Taste für eine halbe Sekunde bringt Sie zum Hauptmenü.

XII Player abschalten

Wenn Sie im Hauptmenü die Taste ▶\■ längere Zeit drücken, schaltet sich der Player ab. Vorher erscheint die Meldung „Power Off“.



Kapitel 6: Fehlerbehebung

1. Wenn sich der Player nicht einschalten lässt, was ist der Grund?

Möglicher Grund und Abhilfe:

Keine oder falsch eingelegte oder erschöpfte Batterie im Player.

2. Kopfhörer ist stumm

Möglicher Grund und Abhilfe:

Lautstärke zu niedrig eingestellt oder Kopfhörer nicht richtig eingesteckt oder beschädigt. Prüfen Sie das bitte.

3. Warum stürzt manchmal der Computer ab, wenn die Verbindung mit dem Computer abgebrochen wird?

Möglicher Grund und Abhilfe:

Das geschieht, wenn Sie während der Datenübertragung die Verbindung zwischen Player und Computer unterbrechen. Sie sollten die Datenübertragung nicht unterbrechen, weil das den Computer abstürzen lässt.

4. Warum werden Musikstücke nicht abgespielt und aufgezeichnet und warum erscheint die Meldung „No files“?

Möglicher Grund und Abhilfe:

Sie haben den Player im NTFS-Format formatiert. Der Player kann das Format nicht lesen. Wählen Sie zur Formatierung FAT32 oder FAT16. Dann arbeitet der Player wieder normal.

5. Warum stimmt die Uhrzeit nicht, wenn bestimmte Musikstücke abgespielt werden?*Möglicher Grund und Abhilfe:*

Der Player komprimiert MP3-Dateien im VBR-Format. Die Kompression erfolgt mit variabler Rate. Das kann die Zeitanzeige beeinflussen, das Abspielen erfolgt normal. Das Problem wird gelöst, wenn Sie mit unveränderlicher Rate nochmals komprimieren.

6. Warum erkennt der Computer den Player nicht, wenn er eingeschaltet ist?*Möglicher Grund und Abhilfe:*

Schalten Sie den Player ab, nehmen Sie die Batterien heraus, drücken Sie die MENU-Taste und verbinden Sie den Player mit dem PC über das USB-Kabel. Wenn Sie die MENU-Taste 10 Sekunden lang gedrückt halten, wird der Player erkannt. Dann starten Sie die Softwareaktualisierung. Danach klicken Sie auf die Schaltfläche „start“, um den Prozess zu beenden. Wenn der Prozess beendet ist, schließen Sie das Programm. Nach der Aktualisierung arbeitet der Player wieder normal.

Kapitel 7: Technische Daten

Musikformat: MP3, WMA, WAV

Bitrate: 32 kbps bis 320 kbps

FM Frequenzspektrum: 76,5 bis 108,0 MHz

Aufzeichnungsformat: WAV

Kreislauf A-B wird unterstützt

Speicher: 512 MB / 1GB / 2 GB

Abmessungen: 32 mm Ø x 23 mm

Monitor: 96 x 32 Dot-Matrix-LCD

Port: Mini USB 2.0

Batterie: 1,5 Volt AAA Alkalinebatterie

Gewicht: 36,6 g (ohne Batterie)

Speicherformat: FAT32 oder FAT16

Betriebssysteme: Windows 98SE / 2000 / XP

(Keine Treiber erforderlich für Windows 2000 / XP oder höher)